

# Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara, Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1100 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesváron és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1928 / SZOMBAT / DECEMBER 29

ÁRA 4 LEI / BUKARESTBEN 6 LEI

TIMIȘOARA, IV. EVF. / 300 SZÁM

**FELOSZLATJÁK A KÖZSÉGI TANÁCSOKAT.** Bukarestből jelentik: A lapok jelentése szerint Mirtó belügyi államtitkár törvényjavaslaton dolgozik, amely szerint feloszlatják az összes megyei és községi tanácsokat és az új közigazgatási reform megszavazásáig ideiglenes tanácsokat neveznek ki. A hír megerősítésre szorul.

**BENES ALAAKNAZZA AUSZTRIÁT.** Berlinből jelentik: A Deutsche Tageszeitung feltűnést keltő cikket közöl, amelynek címe Cseh sajtó Bécsben. A cikk megírja, hogy Bécsben egész sereg német lap van már, amelyeket Benes csehszlovák külügyminiszter megszerzett magának és amelyekkel aláaknázza Ausztriát. A Der Tag és Die Stunde napilapok, a Der Morgen, a Die Börse, a Götz von Berlichingen és a Die Bühne folyóiratok a prágai külügyi hivatal zsoldjában állanak és Ausztria, valamint az egész németység kárára Benes akarata szerint cseh érdekeket szolgálnak. Minden alkalmat felhasználnak arra, hogy Ausztria és Németország jóviszonyát megzavarják.

**GOLYÓT KAPOTT RADICS ÜLDÖZŐJE.** Zágrábról jelentik: Zágráb egyik kávéházában tegnap Grauer detektív-felügyelőt a telefonhoz hívták és amikor a telefonfülke felé egy sötét folyosón haladt keresztül, valaki kétszer rálőtt. A golyók súlyosan megsebesítettek Grauert, akit kórházba szállítottak. A horvátok igen haragudiak Grauerrel, aki minden alkalmat felhasznál arra, hogy a horvátokat üldözze. Azt is beszélik róla, hogy titkos megbízásból Radicsot a külföldön kísérette és az volt a feladata, hogy megbizonyítsa, Radics idegen segítséggel a jugoszláv állam ellen tör. A horvát nacionalisták azzal is vádolják Grauert, hogy hamis jelentésekkel üldözte Radicsot. A nyomozásnak eddig nem sikerült a merénylő kiletét megállapítani.

**ALAPOS MUNKÁT AKARNAK VÉGEZNI.** Washingtonból jelentik: A Bolívia és Paraguay közti konfliktust kilenc tagú választott bíróság fogja eldönteni. Ebbe a bizottságba a két állam két-két tagot küld, a többit együttesen választják meg. A bizottságnak legalább hat hónap kell, amíg összegyűjti az összes adatokat, amelyekre szüksége van.

## Rosszul lett a tegnapi tárgyaláson Erdélyi Béla és vizet kért

Budapest, december 27.

A karácsonyi ünnepek után a törvényesék tegnap folytatta a feleségülköt Erdélyi Béla bűnpörének tárgyalását. Klár Zoltán egészíti ki minapi vallomását. A májusi mérgezésnél eleinte nem tűnt fel neki semmi, csak később bukkant fel benne a tudat alatti gyanu, hogy az esetenél ismeretlen narkotikus játszott szerepet. A mérgezés után Forgács Anna, amikor jobban lett, hízelt apósának és kérte, bocsásson meg neki, amiért... Forgács Anna örökös lelki harcban élt és többször gondolt öngyilkosságra. Azután áttér Erdélyi Béla sokat emlegetett nevére és Gál Jenő dr. védőtől támogatva azt igyekszik kimutatni, hogy Erdélyi nevére szinte beteges, sztereotip nevetés. Majd elmondja, Verő Endre garázstulajdonostól hallotta, hogy Forgács Anna kokaint szedett.

A folyton mosolygó Erdélyi itt elfintorítja magát és csendesesen mondja: — Rosszul vagyok!

Az elnök kérdésére, hogy mit mondott, hangosabban megismétli azt, mire Schád elnök szünetet rendelt el. Erdélyit kivezetik a folyósóra, hogy vizet adjanak neki. Szünet után Minnasságuk ki a kezelő orvosokat, valahall

arról, hogy Forgács Anna kokaint szedett, mivel Klár vallomása ezekkel ellenkezik. Az elnök megteszi az erre vonatkozó intézkedést.

Gál Jenő dr. védő kéri több szünetet a kihallgatásán, akik bizonyítani tudják, hogy Forgács Anna titkos kokainszeanszokon részt vett.

Freyc dr. szanatóriumj orvos azt vallja, kizárt dolog, hogy éjjel valaki belopózkodott volna Forgács Annához és mérget adhatott volna neki. Gond a Antalné betegápolónő ezzel szemben azt vallja, hogy éjszaka többször megtörtént, hogy néhány percre magára hagyta a beteg, amikor a család-

## Nemzeti kormány megalakítása lehetőségéről irnak a lapok

Bukarest, december 28.

A fővárosi lapok tegnap reggel feltehetően közölték arról, hogy Maniu Gyula miniszterelnök legutóbb hosszabb tárgyalást folytatott Bratianu Vintila volt miniszterelnökkel. A Curentul a két pártvezér ezen találkozásáról arra következtet, hogy Maniu és Bratianu a nemzeti kormány megalakításáról folytatott eszmecsere amit a trónbeszéd is mintegy kifejezésre juttatott abban a mondatában, amely a nemzeti erők együttműködésére vonatkozott. Ezen hírekre vonatkozólag illetékes helyről a következő felvilágosítást adták tudósítónknak:

— A nemzeti kormány megalakítására vonatkozó kombinációk teljesen légből kapottak. Erről szó sem volt és nem is lesz. Politikai körökben bizonyos közeledési folyamatot vesznek észre a nemzeti parasztpárt és a liberális párt között. Azt állítják, hogy a két pártvezér tanácskozása a költségvetéssel állott összefüggésben. Bratianu Vintila általában helyesli a költségvetés leszállítását és ezért már most kijelentette, hogy pártja a költségvetési vitában nem fog akadályt gördíteni a kormány javaslata elé és megelégszik egy nyilatkozat felolvasásával. A parlament a karácsonyi szünet

után ma délután tartja legközelebbi ülését és ez alkalommal kezdetét veszi a trónbeszéd feletti vita. A szenátusban Averescu tábornok szándékozik nagyobb beszédet mondani, utána pedig Sándor József a Magyar Párt, Mayer Ebner pedig a cionisták álláspontját ismerteti. A kormány részéről Junian igazságügyminiszter válaszol az ellenzéki felszólalásokra. A kamarában nagy érdeklődéssel várják Jorga felszólalását, aki szemmel látható közeledést mutat a nemzeti parasztpárt felé. A szocialista képviselők nevében Pistiner és Jumanca fognak beszédet tartani. Maniu Gyula miniszterelnök ma érkezik vissza a fővárosba a szilágy megyei Badacsonyból, ahol anyját látogatta meg a karácsonyi ünnepek alatt.

A belpolitikát az ünnepek alatt is élénken foglalkoztatták a kölesöntárlások. A kormány részéről megafolják a legutóbb szárnyra kelt peszsimisztikus híreket és kijelentik, hogy Lugojanu miniszterelnökségi államtitkár párisi tárgyalásai kedvező mederben folytak. A külföldi bankároknak egyetlen feltétele sem vesztélyezteteti a kölesönt. Csupán a költségvetés megszavazása van hátra és azután valószínűleg még január első fe-

lében aláírják a kölcsönszerződést, a hónap második felében pedig sor kerül a kölcsön kibocsátására. Popovici Mihály pénzügyminiszter a költségvetés megszavazása után a parlament elé terjeszti az autók megadóztatásáról és a bélyegilletékek huszonöt százalékkal való felemeléséről szóló törvényjavaslatot. Az autók adója 1000–10.000 leig fog terjedni a gépkocsik értékének arányában. Ez a két állami bevétel az állami háztartás jelentékeny jövedelmét fogja képezni és alkalmas lesz a költségvetés eddigi deficitjének eltüntetésére. Az Adeverul azt hiszi, hogy más újabb adók behozatalára is szükség lesz a költségvetés egyensúlyának biztosítása szempontjából. Ez sürgősen fog bekövetkezni, mert a kölesönt nyújtó bankárok látni kívánják az állami jövedelmek stabilitását.

**A TÉL SEGIT AMANULLAHNAK.** Kabulból jelentik: Afganisztánban erős tél uralkodik, ennek következtében a felkelők abbahagyták a harcokat és hazavonultak. Azt hiszik, hogy Amanullah király felhasználja most az időt arra, hogy egymásután végez a rendezőgép pontjaival.

Ne mulassza el

MARINCESCU képkiallitását

megtekinteni a Boncescu-terrazon

# Megkéselt két nőt a részeg soffőr és utána önként jelentkezett a temesvári ügyészségen

Temesvár, dec. 28.

Nagy kavargás volt tegnap reggel hat órakor az erzsébetvárosi Dózsa-utca 31. számú házban. Asszonyok sikoltása verte föl a reggeli csendet és hamarosan összefutott az egész ház. A lakók borzadva látták, hogy Beck Gizella negyvenkilenc esztendő elvált asszony lakásából dult arcu fiatalember támolyog ki, kezében véres kést tart és a ruhája is véres. Senki nem mert hozzányulni és a fiatalember bántatlanul hagyta el a házat. A lakók erre bementek Beck Gizella lakásába, hol Beckné négy szúrásal vérben fetrengve a földön találtak és mellette ült egy székes Wendling Emma tizennyolc esztendő leány, akinek a bal alsó karja vérzett.

A két nő elmondta, hogy a fiatalember, aki őket megszurkálta, Urbán Lajos huszonhat esztendő aradi soffőr, aki anyjával ugyanabban a házban lakik és őket is jól ismeri.

Urbán Lajos részegen állított be a lakásba és ordítani kezdett a két nőre, akik éppen akkor keltek fel. Majd kést rántott és nekítámadt Wendling Emmának, akit a bal karján megszurta. Beck Gizella erre a leány segítségére sietett, mire a részeg soffőr most már Becknéra támadt és négy-szer mellébe szurta. A házbeliek a mentőkért telefonáltak, akik a két nőt a kórházba szállították. Egyiknek az állapota sem veszélyes.

Urbán Lajos azután reggel nyolc órakor megjelent az ügyészségen, ahol N e d i e s László irodavezető teljesített inspekciós szolgálatot és elbeszélte, hogy Aradról, ahol állandóan tartózkodik, karácsony másnapján jött át Temesvárra, meglátogatta az anyját, majd elment egy vendéglőbe, ahol találkozott egy soffőr barátjával.

Együtt boroztak, közben a barátja elmondta neki, hogy udvarolgat Wendling Emmának, azonban a leány nem akar róla tudni, mert Beck Gizella ellene uszítja.

Urbán, aki akkor már mámoros volt, mezigérte a barátjának, hogy majd jobb belátásra tanítja a leányt. Reggel aztán azért ment el a Dózsa-utca 31. szám alá, hogy beszéljen Wendling Emmával, aki azonban barátságtalanul fogadta. Ezen annyira feldühödött, hogy kést rántott és megszurta Wendling Emmát. Mivel Beckné a leány védelmére kelt, a hadonászó soffőr azt is megszurta, majd elfutott. Meg volt róla győződve, hogy a nőt agyonszurta és azért sietett az ügyészségre, hogy ott önként jelentkezék. Nedies László igazgató erre telefonon érintkezésbe lépett az erzsébetvárosi rendőrséggel, amelynek részéről akkor már Mihuta Tivadar rendőrkomiszárus a Dózsa-utca 31. szám alatt járt, ahol a házbelieket hallgatta ki, majd elment a kórházba, ahol a két sebesült nővel beszélt.

Eppen akkor vizsgálták meg a kórházban Becker Gizellát és megállapították, hogy bárha négy szúrásot kapott a mellébe, néhány na-

pon belül mégis meggyógyul, mert a rövid pengéjű zsebkés alig hatolt be a husba.

Wendling Emma sérülése is könnyebb természetű. Mikor Urbán Lajos meghallotta, hogy Beckné él és sérülései veszélytelenek, megkönnyebbülten sóhajtott föl. Eppen a jegyzőkönyv felvételével voltak elfoglalva, amikor az

ügyészségen megjelent a kórházból elbocsátott Wendling Emma és kijelentette, hogy nem kívánja Urbán Lajos megbüntetését. A késelő soffőrt egyelőre az ügyészségi fogházban helyezték el. Tettét teljes részegségében követte el, ami abból is látszik, hogy először nem is tudta, kit szurta meg és az ügyészségen is úgy jelentkezett, hogy anyját szurta agyon.

## A hűtlen menyasszony véres szerelmi drámát provokált közvetlenül a lakodalom előtt

Olmütz, dec. 27.

A sziléziai Olmütz városban véres szerelmi dráma játszódott le. Az Olmützben állomásozó V i t a s e k főhadnagy hosszabb ideje jegyben járt egy tizenkilenc éves olmützi lánnyal. Az esküvőt már a közeli napokban akarták megtartani. A főhadnagy néhány nap előtt névtelen levelet kapott, amelyben felhívják figyelmét arra a körülményre, hogy menyasszonya bizalmas barátságot tart fenn Tetera hadnaggyal és a városi parkban szoktak randevút adni egymásnak. A névtelen levél időpontot, illetőleg közelebbi adatokkal is szolgált a találkát illetőleg. A vőlegény főhadnagy a névtelen levélben megjelölt órában el-

ment a parkba és ott lesbe állott. Alig várt néhány percig, amikor tényleg megérkezett a menyasszonya Tetera hadnagy kíséretében. A főhadnagy felelősségre vonta a hadnagyt, mire a két férfi között izgalmas szóváltás támadt, majd a hadnagy arcul ütötte a főhadnagyt. Vitasek főhadnagy erre hirtelen előrántotta revolverét és közvetlenül közelből agyonlőtte a hadnagyt, utána pedig menyasszonyára sűrítette a fegyvert, akit életveszélyesen megsebesített. Vitasek véres tette után el akart menekülni, a lövések zajára azonban nagy embertömeg verődött össze, a járőrelők a főhadnagyt lefoglalták és átadták a katonai hatóságoknak.

## Lovagias affér

Sándor József és Mosoiu közt a szenátusban elhangzott kijelentésért

Temesvár, dec. 28.

A szenátus egyik legutóbbi ülésén Sándor József volt földművelésügyi miniszter ugyanis a szenátus ülésén azzal illette a Magyar Pártot és ezzel kapcsolatban Sándor József szenátort, hogy a Magyar Párt a liberálisokkal le akar paktálni. Az elhangzott vádra Sándor József válaszolt és kijelentette, hogy a Magyar Párt sohasem akart lepaktálni a liberális párttal. Hivatkozott arra, hogy erről Mosoiu tábornok volt miniszter is tanuságot tehet. Alig hangzott el Sándor József kijelentése, amikor Mosoiu odakiáltott:

— Hazugság!  
Sándor József erre visszavágott:  
— Ez így van, ahogy elmondtam, ön hazudik generális ur!  
Nagy izgalom támadt a szenátusban. A liberális szenátorok közbekiabáltak:  
— Hogy mer ön egy tábornokot megsérteni.  
— Itt nem tábornok, hanem szenátor — válaszolta Sándor József.  
A zajnak az elnöki csengő vetett vé-

get. Sándor József ezután a következőket mondta:

— A magyar nemzet lovagias nemzet és nem hazudik.  
Az ügy lovagias utra terelődött és Mosoiu tábornok provokálta Sándor Józsefet. Sándor József a magáról Bárdosy Ágoston dr. krassói szenátor, temesvári ügyvédet, valamint Stefanescu Ghika szenátort nevezte meg segédeknek. Bárdosy Ágoston dr., tegnap egy napra visszatért Bukarestből Temesvárra és a lovagias ügyvel kapcsolatban a következő részleteket mondotta el.  
— Bocu bánági miniszter felkérésére vállaltam a segédi tisztelet. Az incidens alkalmával a támadó Mosoiu tábornok volt. A lovagias ügyben az én állásfoglalásom az, hogy mindkét fél kijelenti, nem állott szándékában a sértés. Visszavonásról, bocsánatkérésről Sándor József részéről szó nem lehet, hiszen nem ő követte el a sértést. A gyorsírói jegyzetből megállapítottuk, hogy Mosoiu volt a támadó fél. Holnap visszatérek Bukarestbe és az említett előterjesztést tesszük az ellenfél segédeknek.

Feltűnést keltő ujtás a futás terén Varakozason telűli meglepetést nyújt a szabadalmazott

# "VEZUV"

hőterjesztő és tüzelőanyag megtakarító készülék  
Olcsó, mert a tüzelőanyag megtakarítással a készülék 14 nap alatt megtérül. Minden vaskályhára alkalmazható. **Ára 350.— lei**  
Szab. tulajd. és egyedüli gyártó:

## J. WEISSBERGER

Timisoara IV., Bulevardul Berthelot 1. Prospektus kivanatra ingyen.  
Szab. minden államban. Utázaatok büntetettnek. (3450)

# A házasságkötés új törvényét nem léptetik életbe

Temesvár, dec. 28.

A liberális kormány idején a parlament megszavazta az anyakönyvi törvény egységesítéséről szóló javaslatot, amelynek 1929 január elsején kellett volna életbelépnie. Az új törvény a jelenlegi rendszer sok intézkedését helyezte volna hatályon kívül és egyik érdekes újítása az lett volna, hogy a házasságkötéseket a polgármester, illetve községi bíró, vagy az általa megbízott állandó választmányi tag lett volna köteles végezni. Az új törvény sok bürokratikus intézkedése között nem utolsó helyen áll az, hogy amennyiben egy városban, vagy községben más községből való egyén köt házasságot, úgy erről az illetékes községet értesíteni kellett volna és az illető községnek ugyancsak hivatalos írásban tudomásul kellett volna venni az értesítést. Mint Bukarestből jelentik, a belügyminiszterium az ország összes anyakönyvvezetőit értekezletre hívta össze és elhatározta, hogy az új anyakönyvi törvényt január elsején nem lépteti életbe. A belügyminiszterium már a parlament legközelebbi ülésén egyszakaszos törvényjavaslatot nyújt be, amely szerint az új anyakönyvi törvényt, még mielőtt életbeléptették volna, hatályon kívül helyezi.

**LINOLEUM**  
**EBÉDLŐSZÖNYEG**  
200×300 nagyságban a legszebb perzsa mintákban lei 870.—

**HAAS LIPÓT**  
linóleum- és szőnyegáruház  
TIMIȘOARA, Bul. Reg. Ferdinand 5.

**KÜSEKNÉL 50% OT TAKARIT MEG HA FENYŐ CINKOGRAFIABAN RENDELI MEG!**

LEGMODERNEBB FELSZERELÉSEM ÉS ELSŐRENDBEN SZAKMUNKÁSAIM MELLETT A LEGTÖKÉLETSEBB MUNKÁI GARANTÁLOM OLCȘO ÁRAK-KÁL KÜSÉ TERVEZÉST ÉS RAJZOLÁST ELVÁLLALOK.

**A KÜSÉT FENYŐNÉL RENDELJE MEG.**  
TIMIȘOARA  
STR. ALBA JULIA N. 9. TELEF. N. 19-51.

"Olla" bizonyíthatólag a vezető világ márka.  
Minőségi legfeltétlenül megbízható és utánozhatatlan. Ugyeljen az "Olla" névre. 2752

**Egységes gyorsírást, képirást, helyesírást, levelezést és mindenemű irodai munkákat román, német, magyar nyelven a legjobb eredménnyel és a legrovidebb idő alatt csak BABEUNÉ Ambrus Irén gyors- és gépiró szakantolyamában tanulhat. III, Tírol-utca 78, I. em. 9. Január elsején új tanfolyam. (3894)**

**Ha szép akar lenni,**  
használjon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpuddingot, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerárban, a „Fekete Sas-hoz”, I., Szentgyörgy-tér.

# Apróhirdetések

Előfizetőink abban a kedvezményben részesülnek, hogy az utolsó előfizetési nyugta felmutatása ellenében havonként egyszer díjmentesen közölhetnek egy tíz szög terjedő apróhirdetést. Havonként csak egy apróhirdetés közölhető díjmentesen.

Egy szó ára három lei, vastag betűvel öt lei. Legkisebb apróhirdetés három le, álláskeresőknek tíz szög husz lei.

A hirdetési díj minden egyes esetben előre fizetendő.

## Allast keres

Francia órákat ad Párisban végzett diplomás férfi. Cimeket kér „Diploma” jellegre. (3748)

Szakiskolát végzett gépész bármely nagyobb üzemben üzemvezetői, esetleg főgépészi állást vállal. Cim a kiadóban. (3936)

## Adás-vétel

Legdivatosabb, legolcsóbb eszlárók! Legszelektívebb és legjobb rádiókészülékek! Villanszerelési cikkek, izzólámpák „Kontakt” cégnél Spärger, L. Börze-u. Weisz-palota után. Telefon 14-58.

Meleg, jó állapotban levő férfi-kabát s női télruhák, cipők olcsón eladó. Erdő-u. 12. II. (7812)

Egy Clayton-Shuttleworth magánjáró erős, 6 os, a másik Clayton és Shuttleworth 10 es kazánmagánjáró, a céplőgépszekrény 8-as, eladó Cim: Dencsi Antal, Giera. (3906)

## Nyulbőröket

vesz magas áron Grünwald, Spitzer & Co. bőrkereskedése, Bulv. Berihelot 13. (3663)

Családi villa gyárvárosi állomás közelében félhold szőlővel és gazdasági udvarral, valamint négy házhelyvel kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Felvilágosítással szolgál sziveségéből: Várna y Elemér dr. ügyvéd. Temesvár. Hitelbank-palota.

Eladó magas karcsu férfitemetű fekete és szürke öltöny, felöltő, ugyszintén egy fekete női kabát. Küönbejárati szép szőpa is kiadó. Erzsébetváros, Dózsa-u. 18, földszint. (3884)

Kifogástalan, használt, finom smoking-öltöny közepetmetre eladó. Megtekinthető d. u. 2-4 ig. Hitelbank palota I., ajtó 3.

Nagy, antik iratszokrény eladó. Megtekinthető d. u. 2-4 ig. Hitelbank-palota I., ajtó 3.

Jól berendezett cipőfelsőrészkesztőüzlet berendezéssel eladó, esetleg átadó. Érdeklődni a kiadóban. (3932)

## Különfele

Üzletheliség a Mária-szobor körül kiadó. Bővebbet a kiadóban. (3862)

Uhu-kvarglí felümulhatatlan izletes. pikáns, tápláló. Központi gyár: Watz Agoston tejvállalata, Temesvár, Belváros, Lénau tér 1. Telefon 15-90.

# Olvassa mindennap

a „Déli Hirlapot”

# Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irta: Kubán Endre

(Folytatás.)

Az asszony fölállott és nyújtózott. Ásítózva mondogta:

— Azt hiszem, hogy sokáig aludtam. Most már biztosan apád is régen hortyog. Nikolájra nem kell strázsálni, jöhet már. Gyere, menjünk le.

Az asszony, amint ott állott, alig volt valamivel magasabb a nyolc éves fiánál. Arcát a sötétben nem lehetett látni, de fáradt hangjából sejteni lehetett, hogy az tele van a gond, a nélkülözés és a nyomor barázdáival.

Megfogta fia hátán a puttonyt és leemelte azt. Érezte, hogy az nehéz és az ért elismeréssel szólt:

— Derek fiu vagy, Sasa sokat hoztál. A szebbjét becséréljük vutkíra és kenyérre, a többit megesszük magunk. Apádtól ugy se kapunk pénzt. Tegnap is foltot vetett a Szergej kocsis csizmájára, ötven kopejkát kapott érte, de mind elitta maga.

Anyja és fia lecsuszkáltak a lépcsőn. Csakhamar odalent voltak a pincében, ahol orrfacsaró büz fogadta őket. Az asszony a puttonyt a sarokba állította, aztán mindketten a sötétségben odabotorkáltak a földön levő penészes szalmazsákra és lefeküdtek. Az asszony odaféskelte magát a férje és a lanya közé, akik most már széjelebb heverték, a fiu pedig nénye oldalára cseszkedett le.

Ahogy a fiu fáradtan végignyújtózott a vackán, a keze véletlenül Elizaveta arcához ért.

Önkénytelenül megsimogatta mostoha nénye arcát és haját.

Sohasem tette ezt azelőtt és ha valaki megkérdezte volna, hogy miért teszi ezt, nem is tudott volna választ adni rá.

Nem testvéri szeretetből tette, az bizonyos. Elizaveta sohasem szerette Sándort, akire azóta haragudott, amikor csecsemőkorában cipelnie kellett ahelyett, hogy leánypajtásaival játszani mehetett volna. Sasa pedig mindig emlékezett arra, hogy tíz évvel idősebb mostohanővére hányszor csipdeste, verte, mert ráparancsolták a pesztrálását.

És most valami megmagyarázhatatlan állati ösztön mégis arra bírta a fejletlen fiut, hogy simogassa a mellette alvó nagy leányt.

Elizaveta, aki nemrég aludt el, hirtelen fölébredt a simogatásra. Odakapott a hajában babráló kézhez, hogy azt ellökje.

Akkor megérezte, hogy a Sasa keze az.

Rikácsolva fölnevetett:

— No nézd a kis taknyost! Korán van még neked kakaskodni, Sasa. Majd néhány év múlva, nem bánom, simogathatsz, de addig sicc! Érted?

Erővel visszalökte magától a fiu kezét, aztán oldalra fordult és csakhamar elaludt.

II.

## Dráma a szalmazsákon.

Zubkovéknál tovább folyt minden a maga eddigi rendjében. A kis nyolc éves Sándor éjjelenként eljárt a Bolotnájara gyümölcsöt lopni. Az apja néha kapott egy kis munkát, amelyet sietve csinált meg, csak hogy egy kis pénznek juthasson birtokába, amit aztán vutkíra váltott. A két nő, anya és leánya, akik idejük legnagyobb részét lebzseléssel töltötték és órákon keresztül ültek a pincebejárat előtt szomszédasszonyokkal és pletykáltak, továbbra is osztozkodtak a férj és apa szerelmén.

Ez a viszony már néhány esztendő óta tartott. Eleintén az asszony lázadozott ellene, de a vége mindig az lett, hogy a részeg suszter alaposan megverte. A végén már beletörődött a helyzetbe.

Mikor Csernij Nikoláj, a tolvaj és betörő kezdett Elizaveta után mászkálni, az anya azt hitte, hogy a leánya és a férje közötti viszonynak vége lesz. Azonban nem így történt. A lánynak tetszett mindkét férfi ölelése. Nikoláj nagyon féltékeny természetű volt. Ha látta, hogy Elizaveta más legényrel beszél, mindjárt gómbáskodott, sőt a pofont sem sajnálta és nem nagyon válogatott, hogy azt Elizaveta káplja-e vagy pedig a riválisa. Így aztán meg volt róla győződve, hogy a leány egyedül az övé és eszébe sem jutott, hogy a mostoha, apára gyanakodjék. A suszter, aki jól tudta, hogy Nikoláj mennyivel erősebb nála, őrizkedett is attól, hogy Nikoláj jelenlétében a leányhoz közeledjék.

Az utóbbi időben azonban Zubkovné lázadozni kezdett ismét. Nem az ellen borzongott, hogy a férje a leányával is szeretkezik. Tudta, hogy ez ellen hiába kelne ki. Az birizgálta, hogy a leányának miért jut két férfi, neki pedig csak egy.

(Folyt. köv.)

# Téli vasuti menetrend

(Ervényes november 1-től)

## Indulás a józsefvárosi pályaudvarról:

Karánsebesre személyv. reggel	4.20
Aradra személyv. reggel	5.45
Radnára vegyesv. reggel	5.—
Báziásra személyv. reggel	5.55
Valkányra vegyesv. reggel	5.56
Aradra személyv. reggel	6.25
Resicára személyv. reggel	6.30
Zsombolyára vegyesv. reggel	6.40
Bukarestbe gyorsv. reggel	7.40
Aradra személyv. reggel	8.20
Turnszeverinbe személyv. reggel	8.45
Csanád felé személyv. reggel	8.55
Gyér felé vegyesvonal reggel	8.40
Buziás felé vegyesvonal reggel	8.52
Keresztes (Jugoszlávia felé) d. e.	9.50
Zsombolyára vegyesv. d. e.	12.35
Resicára gyorsv. d. u.	12.20
Zsombolyára ekszpressz d. u.	12.23
Aradra gyorsv. d. u.	12.30
Karánsebesre személyv. d. u.	1.—
Buziásra személyv. d. u.	2.30
Aradra személyv. d. u.	2.35
Valkányra vegyesv. d. u.	2.56
Turnszeverinbe személyv. d. u.	4.25
Radnára vegyesv. d. u.	3.55
Zsombolya-Szeged gyorsv. d. u.	4.15
Csanadra személyv. d. u.	4.20
Resicára személyv. d. u.	4.30
Báziásra személyv. d. u.	5.00
Gyérre vegyesv. d. u.	6.10
Aradra személyv. d. u.	6.15
Bukarestre ekszpressz d. u.	6.18
Báziásra személyv. este	8.—
Zsombolyára vegyesv. este	8.40
Bukarestre gyorsv. este	9.40
Turnszeverinre személyv. este	10.55
Zsombolyára gyorsv. este	10.59
Aradra gyorsv. este	11.10

## Érkezés a józsefvárosi pályaudvarra:

Aradról személyvonal reggel	5.25
Bukarestből személyv. reggel	5.25
Zsombolyáról vegyesv. reggel	6.15
Gyérrel vegyesv. reggel	6.17
Radnáról vegyesv. reggel	6.45
Csanádról személyv. reggel	6.45
Resicáról személyv. reggel	6.50
Aradról személyv. reggel	8.53
Keresztesről vegyesv. reggel	7.—
Zsombolyáról gyorsv. reggel	7.12
Aradról gyorsv. reggel	7.28
Báziásról személyv. reggel	7.27
Karánsebesről személyv. reggel	7.17
Buziásról személyv. reggel	7.37
Valkányról vegyesv. reggel	7.46
Bukarestről gyorsv. reggel	7.55
Zsombolyáról vegyesv. d. e.	9.45
Turnszeverinből személyv. d. e.	11.30
Báziásról személyv. d. e.	11.45
Aradról személyv. déli	12.—
Bukarestről ekszpr. d. u.	12.08
Gyérrel vegyesv. d. u.	2.29
Aradról személyv. d. u.	3.36
Zsombolya-Szegedről gyorsv. d. u.	3.48
Keresztesről vegyesv. d. u.	4.15
Báziásról személyv. d. u.	5.25
Csanádról személyv. d. u.	5.45
Zsombolyáról ekszpr. d. u.	5.58
Resicáról gyorsv. d. u.	6.—
Aradról gyorsv. d. u.	6.08
Zsombolyáról vegyesv. d. u.	7.—
Valkányról vegyesv. d. u.	7.05
Buziásról vegyesv. d. u.	7.25
Radnáról vegyesv. d. u.	7.28
Resicáról személyv. este	8.20
Turnszeverinről személyv. este	7.35
Aradról személyv. este	9.25
Bukarestről gyorsv. este	10.38
Karánsebesről személyv. d. u.	3.12

# M O Z I

Belvárosi Mozi: Péntek, szombat, december 28, 29.

Gyárvárosi Mozi: Vasárnap, hétfő, december 30, 31.

Mehalai Mozi: Vasárnap, december 29.

## Saxophon Zsuzsi

A szezon legmulatságosabb vigjátéka. Egy görfi táncosnő kalandjai. A címszerepben: ANNIE ÖNDRA.

Az év végére a szezon legnagyobb szenzációját rezerváltuk:

## Savoy-Jazz

Londonból.

Monopol: Filmcentrala Timisoara.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órakor. Vasárnap d. e. 11 órakor és d. u. 3, 5, 7 és 9 órakor

Helyárak: 5-7 és 7-9 órakor: 40, 35, 25 és 20 lei. 9-1/2, 12 órakor: 50, 40, 25 és 20 lei.

# Déli Hírlap

1928 DECEMBER 29

## LEGUJABB

IV. ÉVF. 300 SZÁM

### Az elmaradt ajándék miatt elkeseredésében meg akarta ölni a feleségét és azután öngyilkos lett

Budapest, december 27.

Tittelbach Frigyes hajógépész, aki feleségével Óbudán a Kiskorona-utca 82. szám alatt lakott, tegnap nagyon akarta ölni a feleségét, majd öngyilkos lett. Tittelbach Frigyes néhány hónap óta az egyik hajóstársaság szolgálatában állott és mert munkaadói meg voltak vele elégedve, erősen számított rá, hogy mint a többi alkalmazott, karácsonykor ő is kap a hajóstársaságtól ajándékot. Eljött azonban a karácsony és az ajándék elmaradt, mert a hajóstársaság ilyenben csak azokat az alkalmazottait szokta részesíteni, akik már legalább egy esztendő óta állanak szolgálatában. Tittelbach busan ment haza. Mogorván mondta el a dolgot feleségének és elbeszélése végén hozzátette:

— Ezt a csalódást nem fogom tudni elviselni. Nem ér az egész világ semmit és boldog, aki benne marad.

A felesége igyekezett csitítani a férjét, vigasztalta, azonban Tittelbach komorsága csak nem oszlott el. A szentestét szótlanul töltötte és felesége hiába tálalta föl az ünnepi vacsorát, hozzá sem nyult. Lefeküdt, de egész éjjel álmatlanul hánykolódott az ágyán és egy percre sem aludt el. Karácsony napján délután magára vette téli kabátját és elment az egyik óbudai matrózkozmába. Ott több ismerősével ült együtt, literszámra rendelte a bort és ivás közben elbeszélte nagy csalódását, amely azáltal érte, hogy nem kapott a hajóstársaságtól karácsonyi ajándékot. Barátai vigasztalták és azt mondták, hogy az ajándékra nincs is rászorulva, mert hiszen jó fizetése van, de jövő esztendőre egészen bizonyosan megkapja az ajándékot. Késő éjszaka volt, amikor Tittelbach a kozmából távozott. Azonban nem ment haza, hanem sorra látogatott még egy csomó vendéglőt és kávéházat és csak szerda estefelé tartott hazafelé.

Teljesen részeg volt, amikor hazatért és még akkor is az elmaradt karácsonyi ajándék miatt panaszkodott.

A felesége szemrehányást tett neki az

elmaradásért és a sok pénz elköltéséért. Ez azonban csak még jobban elkeserítette Tittelbachot és a máskor csendes ember törni-zuzni kezdett a lakásban, majd hirtelen revolvért rántott elő és elkialtotta magát:

— Elég volt ebből a cudar életből! Előbb lelőlek téged, aztán magammal végzek!

Tittelbachné erre a férje felé ugrott, hogy kicsavarja kezéből a revolvért, azonban mielőtt ezt megtehetné volna, Tittelbach egymásután több lövést tett, amelyek szerencsére nem találtak

Az asszony rémült sikoltozással rohant ki az udvarra, ahol a lövöldözés zajára több lakó összefutott.

— Segítség, segítség, — kiáltotta az asszony, — az uram meg akar gyilkolni!

Több férfi erre berontott Tittelbachék lakására, hogy a részeg hajógépészt lefegyverezze. Éppen be akartak nyitni a lakásba, amikor odabent újabb revolverlövés dördült el. Mire beléptek Tittelbach Frigyes a padlón holtan hevert. A golyó, amelyet fejébe röpített, azonnal megölte.

### Elkobzott magyar lap

#### A szabadkai Hírlap karácsonyi számát a hatóság lefoglalta

Szabadka, december 28.

A Szabadkán megjelenő Hírlap című magyar nyelvű napilap karácsonyi számát az államügyész elkoboztatta. A kiadóvállalat régtől a törvényszékhez fordult, amely az elkobzást még aznap hatályon kívül helyezte. Ebbe azonban az ügyész nem egyezett bele és a táblához felebbezett, amely az elkobzáshoz hozzájárult. Az elkobzást nemcsak az újságíróknál hajtották végre, hanem még a kávéházak újságrámáiból is kiszédték a karácsonyi Hírlapot. Az elkobzás a Ki lesz a győztes a Zágráb és Belgrád közötti harcban? című cikk miatt történt. Az államügyész a cikkből legfőképpen a következő kitételeket inkrimálta:

— A jugoszláv állam tíz éves fennállásának ünnepén guerillaharcok folytak a hivatalos hatalom emberei és a tüntetők között. Ezek a tüntetések igazolták Predavec Józsefnek, a parasztpárt titkárnak következő tételét: A Belgrád és Zágráb közti küzdelemben két világ áll szemben egymással.

Az eset nagy elkeseredést okozott nemcsak a vajdasági magyarság között, hanem a horvát parasztpárt vezetői között is. A megkárosított újságvállalat nem hagyja annyiban az elkobzást és a legfelsőbb bírósághoz fordul panaszával, amelyről nemcsak elégtételt, hanem kártérítés megszavazását is kéri.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'12 Párisban 15'50

Temesvári magánárfolyamok 1928 december 28-án reggel:

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai.) Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban a harmadik bankjegyet középkurzus

Angol font: 805'00—805'50—807'00 —, dollár: 165'00—165'00—165'50, dinár: 2'88'00 külföldi, 2'89'00 belső, 2'90' effect, hollandi forint: 65'75'66'00—66'20, francia frank: 6'50—6'50—6'54 olasz lira: 8'50—8'58—8'62 cseh kor.: 4'87—4'90—4'93 német márka: 39'50—39'50—39'55 osztrak schilling: 23'50—23'50—23'54, magyar pengő: 28'90—28'94—29'00, svájci frank: 32'00—32'05—32'00.

BOCSANATOT KÉR A MERÉNYLŐ. Párisból jelentik: Fachot államügyész, aki ellen az elzászi Benoit György merényletet követett el, már jobban van. Benoit védője, Berthon kommunista képviselő, levelet juttatott el Fachothoz, amelyben Benoit sajnálkozását fejezi ki, hogy a merényletet elkövette és bocsánatot kér.

EGY TABORNOK ERELETI KALKULÁCIÓJA. Belgrádból jelentik: A szkupstina ülésén néhány hónap előtt is állandóan szemükre vetették a horvátoknak a szerbek által a jugoszláv állam érdekében hozott vérdíjazásokat. Mint ismeretes, Radics egy alkalommal odakiáltotta az egyik közbeszólónak, hogy mondják meg, mi az áldozatok ára és azokat a horvátok majd kifizetik. Petrovics tábornok az egyik belgrádi újságban most közli erre vonatkozó kalkulációját. Szerbia a háborúban egy millió és háromszázezer embert, tehát hét millió és nyolcszáz ezer liter vért vesztett. Ez a kórházak által a vértömlesztéseknél fizetett árat alapul véve hét milliárd és nyolcszáz millió aranyfranknak felel meg. Ha egy emberért — fejezi be okoskodását a tábornok — huszezer frankot számítanak, Szerbia áldozata pénzre átszámítva háromszázharminnyolc milliárd dinár.

Könyvet vegyen

ajándékkul

Moravetz könyvüzletben

TÁVIRATOZOTT A MARSBA. Belgrádból jelentik: Mint ismeretes, egy Robinson nevű angol tudós egy ízben Angliából, másodszer pedig Buenos-Airesből intézett dróttalan táviratot a Mars bolygóra. Robinson példáját most követte Ignacevics Vljakó belgrádi régiségkereskedő, aki megjelent a főpostán és ott kijelentette, hogy a Marsba akar rádiótáviratot küldeni. A távirat összesen tizenkilenc szóból áll és Ignacevics azt kérdezi benne a marslakóktól, hogy van-e eladni való régiségük. A postatisztviselő a posta vezérigazgatóhoz kérdéssel fordult, hogy mit csináljon a távirattal és azt a választ kapta, amennyiben Ignacevics kifizeti a távirat díját, továbbítsa azt. Ignacevics szó nélkül kifizette a kétezerszáz dinár távirati költséget és így aztán karácsony másnapján a harmadik távirat Belgrádból ment el a Marsba.

SCHUSZTER FERENC

butorgyár és nagyraktár, karácsony alkalmából

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

lettárkiarúsítást rendez. A tulhalmozott raktár állományából olcsón vásárolhat háló-, ebédlő- és uriszoba berendezést.

Timisoara-Erzsébetváros, Korona-utca 14. szám. Telefon 11—91.

Nyomatott a »HELICON« Bányati Nyomda Rézvénytársaságnál Timisoara.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.